

ورقی از تاریخ زندگانی

خواجه احمد بن حسن میمندی ملقب بشمس الکفاة

چنانکه در تواریخ مسطور است سلطان مسعود عزنوی بعد از استقرار در سریر سلطنت و قتل حسنک وزیر مصمم شد که خواجه احمد بن حسن میمندی ملقب بشمس الکفاة را که مدتی وزارت پدرش سلطان محمود را بهمه داشته بوزارت برگمارد خواجه احمد مدت ۱۸ سال در زمان سلطنت محمود در مسند وزارت متمکن بود تا اینکه بعضی از امر او بزرگان مملکت بساوی بنای عداوت و دشمنی نهاده و در خدمت سلطان از وی بد گوئیها کردند از جمله آنها آقاوتش حاجب و امیر عالی خواجه بودند که در مجلس سلطان بغیبت او برداخته بهمتهای فراوان در حق خواجه وارد نمودند تا سلطان بمزل او حکم داده و در یکی از قلاع مستحکم هندوستان محبوس شد و تاوفات سلطان محمود در زمان سلطنت کوتاه پسرش محمد همچنان در حبس میزیست در سال ۴۲۲ چنانکه اشاره شد مسعود همینکه در تخت سلطنت مستقر گردید بیکن از هرات فرستاده و خواجه را بدر گناه خواست و بیسر وی عبد الرزاق را هم که در قلعه (تندنه) محبوس بود آزاد ساختند خواجه در مدتی بخدمت مسعود رسید سلطان خواجه را تکلیف قبول وزارت کرد خواجه در مدتی بموضع خود و حیوان دار که من پیر شده ام و از من این کار هیچ سودی و بلاهی نمیگردد بزرگان من کرده اند که هیچ شغلی قبول نکرده و گوشه نشین اند و من هم سلطان را فرستادم و در تکلیف خود اصرار ورزیدم گفتگو و مساخره بر من بعمل آمد و در وسطه پیغام میان سلطان و خواجه بوسیله زوزنی بود که از اول جلوس مسعود دستی در کارهای دولتی بپرسیدند بود بعد بپوشش مشکبان استاد بیهقی که بتاب گفته همین مورخ

شخصی امین و متدین و درستکاری بوده است در امر میانجیگری و آوردن پیغام و بردن جواب بنا بر خواست خواجه میندی با بوسهل زوزنی همکاری میکرده است و وارد نمودن خواجه بونصر مشکان را در قضیه مذاکرات خود با سلطان مینی بر سوء ظنی بوده است که وی از زوزنی داشته و از باطن و مقاصد سوء وی بی‌ناک بوده است بی‌هقی بوسهل را یک شخص نادرست و متقلب و بی‌اصطلاح امروزه بد جنس معرفی می‌نماید بهر حال خواجه از جمله عذرهایی که آورد یکی آن بود که قسم خورده است که شغل دولتی قبول ننماید سلطان متعهد شد که کفاره سوگندها را بدهد آخر الامر خواجه گفت اگر چاره‌ای نیست از پذیرفتن این شغل ، شرایطی در کار است که اگر سلطان اجازت دهد بنویسم و سلطان بخط خود جواب دهد سلطان قبول فرمود پس بنا بر این شد که خواجه صورت شرایط خود را نوشته و تقدیم حضور سلطان نماید و سلطان در زیر هر یک از شرایط قبول نمودن خود را امضاء و با آخر آن ایزد عز ذکروه را یاد کند که وزیر را بر آن نگاه دارد و علاوه بر این سند که آنرا بی‌هقی در تاریخ خود (مواضعه) یاد میکنند سند دیگری هم بعنوان سوگندنامه از طرف وزیر امضاء گردید راجع بامضای این دو سند که مقدمه و شرط تصدی وزارت خواجه احمد بود بی‌هقی چنین مینویسد :

هو دیگر روز خواجه بیامد و چون بار بگشت بطارم آمد و خالی کرد و بنشست و بوسهل و بونصر مواضعه پیش او بردند امیر دویت و کاغذ خواست و یک یک باب از مواضعه را جواب نوشت بخط خویش و اوقع کرد و در زیر آن سوگند بخورد و آنرا نزدیک خواجه آوردند و چون جوابها را بخواند بر پای خاست و زمین بوسه داد و پیش تخت رفت و دست امیر را ببوسید و باز گشت و بنشست و بوسهل و بونصر آن سوگند

پیش داشتند خواجه آنرا بر زبان برانند پس بر آن خط‌خویش نوشت و بوسهل و بونصر را گواه گرفت و امیر بر آن سوگند نامه خواجه رانیکوئی گفت و نویدهای خوب داد و خواجه زمین بوسه داد پس گفت باز باید گشت بر آنکه فردا خلعت پوشیده آید که کارها موقوف است و مهمات بسیار داریم تا همه گزارده آید. خواجه گفت فرمان بردارم و مواضع با وی بردند و سوگند نامه بدوات خانه بنهادند و نسخت سوگند نامه و آن مواضع بیاورده‌ام در مقامات محمودی که کرده‌ام کتاب مقامات، و اینجا تکرار نکردم که نسخت دراز شدی، (۱)

چنانکه خوانندگان محترم ملاحظه می‌فرمایند بی‌هیچ صورت این مواضع و سوگند نامه را بکتاب مقامات محمودی حواله می‌کند که مناسبانه فعلاً نسخه ای از آنرا سراغ نداریم خوشبختانه صورت این مواضع در کتاب (مجموعه فصیحی) تالیف فصیح‌خوایی از نویسندگان و مورخین قرن ۹ نقل شده است نسخه این کتاب بسیار نادر و تا آنجا که ما اطلاع داریم بچاپ نرسیده است دوست فاضل و ارجمند آقای حاجی محمد آقای نخجوانی دام‌افضال که الطاف بیکران ایشان در حق این نشریه همواره جاری و شامل هست قبول زحمت فرموده و نسخه این سند تاریخی گرانبها را از روی کتاب (مجموعه فصیحی) که نسخه ای از آنرا در کتابخانه شخصی خودشان دارند استنساخ و برای دو سه نفر در اختیار گذاشتند تا کتاب را شکر از اصف و مرحمت و مهارت فیروزی دوست فاضل و محترم خود چاپ کنند. مؤلف و مترجم علامه بن‌قلی بیخ‌اران می‌نمایم.

نشریه دانشکده ادبیات تبریز

خلاص فرمودن سلطان مسعود بن سلطان الماضی محمود خواجه فاضل احمد بن حسن المیمندی را از حبس پدر خود و او را وزارت دادن و خواجه

احمد مذکور برینموجب مواضع نوشت و هذه المواضع مضمون آنکه این مواضع ایست که بنده نوشته که وصول آن بر رأی عالی زاده الله علواً عرضه افتد و زیر هر فصلی جوابی باشد تا بنده شغل وزارت بدلی قوی پیش گیرد و چون امامی و دستوری باشد که با آن رجوع میکنند که بهر وقت ممکن نکرده بزرگت مجلس عالی تصدیق آوردن .

فصل اول

بررأی خداوند عالم سلطان بزرگت و لسی النعم پوشیده نباشد اختیار بنده آن بود که باقی عمر زاویه گیرد و بدعوات خوب مشغول گردد که دولت عالی که بر بنده رحمت فرمود و از فیض زحمت محنت بدان بزرگی باز خرید و بنده پیرو ضعیف گشته است و گاه توبه و دست از تصرف مشغل دنیا برداشتن آمده اما چون فرمان عالی زاده الله علواً و نفاذاً بر آن جمله است که ناچاره بشغل وزارت قیام باید نمود جز فرمان برداری چاره نبود و بدین خدمت مشغول خواهد و آنچه حد بندگی و نیکو خواهی باشد در این مدت بجای خواهد آورد

و بنده نوازی مجلس عالی که اسباب تمکین ساخته است و اگر در بعضی از اشغال دیوانی تقصیری رود و بنده اندر آن قصدی نباشد عتابی نرود . جواب ما خواجه فاضل را نه امروز می شناسیم که روزگاری دراز است که ما ویرا می بینیم و سیرت نیکوئی وی در منزلتی که بدان موسوم بوده میدانیم و حقیقتاً بی بدین دولت پوشیده نیست دل را بچنین ابواب مشغول نیاید داشت و در تمشیت امور وزارت جهد خویش می باید کرد در جمله در تفصیل از وی جز امانت و مناصحت متوقع نیست و بهیچ حل ما را باوی عتابی نباشد و انکاری نرود در کاری که ویرا در آن تقصیری نبود و السلام

فصل دوم

بررأی عالی پوشیده نباشد که وزیر خلیفت پادشاه باشد و هر چند فرمان

دهنده خداوند جهانست اما کارها باشد اندرین که وزیر را بمحل آن دانش که بی استطلاع رأی اندر آن مهم ایستادگی نماید و صلاح دولت نگاه دارد و چیزها، دیگر است که بر رأی عالی پوشیده دارند و در پوشیده داشتن آن فسادها بزرگ باشد و به بنده واجب باشد باز نمودن و کشف حالات کردن و ایمن نیست که حاسدان و دشمنان در تفسیر صورت بنده کوشند اندرین هر دو حال اگر رأی عالی بیند بر آنچه اصحاب غرض نمایند اعتماد نفرمایند و صلاح ملک و رعیت اندر آن دانند که بنده گوید و نماید و پیش گیرد.

جواب ازین ابواب دل فایز باید داشت و خوشتر را اندر شغل و رارت و نیابت دیوان حضرت ممکن و محترم نباید دانست و بدلی قوی و استظهاری تمام کاری باید راند و پیوسته صواب و صلاح اعمال مالک و اولیاء چشم و اصناف لشکر و اموال خزاین و آن قدر اسبابی که تعلق به اعزه دارد و آنچه بفرزندان متعلق باشد باید نمود چه آنچه وی گوید و بسمع ما رسانند بدان اعتمادها باشد و کس را زهره آن نیست که در چنین ابواب مداخلتی کند و چیزی سازد تادل فارغ دارد و السلام

فصل سیم

سوم می بیند که چندین راه انبساط پیش تخت ملک یافته اند و در و اعمال اموال سخن مسکوبید و می بیند که در این راهها می سازند و مثالها و توفیعیهای شناسند و محل خویش در تمکینی که در آن حکم میگردانند که توفیری نه از وجه خویش به وقت خزان در می ماورد و ضرر آن سخت بزرگ است چه اگر در حال از طریق ظاهر رأی عالی را پسندد نماید و سودمند از راه توفیق بیاید است سر تا سر همه زشت نانی وزیرانست اگر رأی عالی زاده آنه علواً اقتضا کند فرماید تا این در بر همگنان بسته دارند و اگر درین باب خواهند که خزانه را توفیری نمایند فرمایند تا باینده اولاً رجوع کنند و وجوه آن باز نمایند تا آن توفیر از وجهی حاصل گردد که نانی

الحال بفسادی و خلی ادا نکنند والسلام

جواب ما چون از اصفهان روی بدین دیار آوردیم. و هنوز استقامتی و انتظام احوالی و اعتماد مالک را پیدا نیامده بود از شاگرد پیشگان و خدمتکاران هر جنسی مردم پیش ما میرسیدند و کاری چنانکه مقتضی وقت بود میگذارند و امروز حالی دیگر است و الحمد لله که کار ملک بر قاعده نظام گرفت همه دل مشغولها بر خاست و فرمان یکرویه گشت پس از این هیچکس را تمکین آن نباشد که در پیش ما خارج حد خویش سخن گوید چه فرمان ما راست و اما گذشته خواجه فاضل را و دیگران بندگان مانند شاگردان وی و اگر کسی خواهد که از محل خود را ستر شود بدان رضاداده نباید او را بوجهی که حاجت افند زجر فرموده شود و ما خواجه فاضل را رخصت دادیم تا آنچه واجب آید بدر تلافی آن خلی که روی نماید بجای آورد

فصل چهارم

دیوان عرض و دیوان و کالت دو دیوان بزرگست باید که متولیان این دو دیوان کسلانی باشند که خداوند عالم ادا الله سلطانه ایشان است و بنام و نان و جاه کفایت و مناصحت و امانت معروف باشند و محاسبات ایشان معلوم بنده میگردد بر ادوار روزگار چه اندرین دو شغل گزارا رود باید فرمود تا آن مرد و دیوان پس از فرمان عالی اشارات و رأی بنده را مقتدا دانند و بر رأی خویش مستقل و مستبد نباشند

جواب رسم چنان رفته است که سخن در چنین ابواب باوزرا گویند و در روز کار بدر سلطان ماضی همچنین معهود بوده است و این دو دیوان را هنوز تریبی داده نیامده است و متولیان نامزد نفرموده ایم و تا این غایت کاری میرانده اند نه بر قاعده و میخواسته ایم که دیوان وزارت را روتقی و قراری دهیم دیگر ابواب خود تبع آنست اکنون چون این مهم از پیش بر خاست و کار دیوان را

نظمی و ضبطی و نسقی پیدا آمد با خواجه فاضل اندرین باب رأی میزینیم و این دو شغل را دو مرد بکار آمده و بانام باستصواب خواجه فاضل نامزد کنیم و فرمائیم تا بر مثالها، وی کار کنند و در دخل و خرج و حل و عقد و خفص و رفع بادیوان وزارت رجوع کنند تا خلی نیفتد و تزییمی نرود چه اگر نه بسین جمله باشد و خواجه فاضل اغماضی کند و برسبیل مساهلت رود بهیچ حال رضا داده نیاید و باوی عتاب رود

فصل پنجم

اولیا و حشم نسر هم اند همگنا سرا ولایت و نعمت بسار و بیستگامی مشهره ها، گران هست و از حسن رأی عالی بهره مند و آن انعام بدان سبب از رانی داشته اند نداشت کوتاه باشند و حمایت نگیرند و بر عایاستم نکنند و اندر اعمال ولایتها که بر رسم مقطعان باشد نایبان ایشانرا تصرفی نباشد و دستها کوتاه ماند و در آنچه دارند بحکم و مال باز ایستند و بدان قناعت کنند و اگر روا داشته آید که نایبان ایشان دستها برگشایند ولایت و رعیت را بعرض رسانند و در چنین ابواب توسطها کنند ضرر آن به بیستگامی باز گردد و سخت بزرگ خلای باشد و ولایت ویران شود و رعیت مستعمل گردد

چونان در حمایت و در اولیا و حشم بسته است و بهیچ وجه در رضا داده نیاید که یک دست رمان حمایت گیرند خواجه فاضل باید که درین باب احتیاط دارد و همداستان نباشد که حمایت کنند و حمایت گیرند و آنچه واجب است اندرین باب نفدیم باید کرد و نباید که هیچ ابقاء و مسامحت رود و نخست از فرزندان ما در باید گرفت پس از دیگران و اگر از جانی تعذری رود بسی حشمت باز باید نمود تا آنچه رای واجب دارد فرموده شود.

فصل ششم

رسم چنان رفته است که صاحب بریدها و مشرفها که خداوند عالم
 ارزانی دارد بندگان و خدمتکاران را فرمایند اما نایبان ایشان باید که از دیوان
 بنده روند تا کسانی باشند امین معتمد که بنده ایشانرا بشناسد و باعمال مطابقت
 بکنند در بیرون اموال دیوان و متولیان این افعال باید که بر مشاخره که مطلق
 باشد اختصار کنند و زیادتى و منافع خویش اندر آن خدمت بکار ببرند.
 جواب بر رسمى که رفته است درین باب زیادتى نتوان آورد هم بر آن جنبه
 که در عهد سلطان ماضى بوده قرار می باید داد و از رسم بیشتر تجاوز نباید کرد.

فصل هفتم

هر چند بندگان را اگر چه محل تربت دارند ترسد که از خدا و اولاد برکت
 کلی خواهند و در تمشیت اعمال و مهمات و نیقت جویند اما در حق اصحاب دیوان
 وزارت این رسم رفته است و نا معهود نیست اگر رای عالى بپیش بنده را این شریف
 ارزانی دارند تا بنده مستظهر گردد و بانواع بفرایغ دل بدین خدمت مشغول باشد.
 جواب ما خواجه فاضل را بدین مسألت اجابت فرمودیم و آنچه در خدمت
 نوشتیم همی گوید ابو سعید مسعود بن محمود که والله اللطیف الخبیر
 الرحیم که ابوالقاسم احمد بن الحسن را برین تخته نگاه داریم و در
 وی در میان این آشکارا پیدا نباید رأی نیکوی خویش را در باب وی
 نگردانیم و بسوی دشمنان و دشمنان را بروی نشویم و خدای عز و جل را
 برین جمله گواه گرفتیم و کفی بالله شهیدا

کتابه بخطه

(نسخه سوگند خواجه ابوالقاسم احمد بن الحسن)

بسم الله الرحمن الرحيم

ان الدين يشترون بهدالله و ايمانهم ثمناً قليلاً اولئك لا خلاق لهم فى الآخرة ولا
 يكلمهم الله ولا ينظر اليهم يوم القيمة ولا يبرأ اليهم ولهم عذاب اليم بايزد و بز نهار ايزد و بدان

